

CHARLES DE FOUCAULD: COMMENTI AL VANGELO DI MATTEO  
EPIFANIA DEL SIGNORE  
MT 2, 1-12

**«Avvertiti in sogno di non tornare da Erode, per un'altra strada fecero ritorno al loro paese».**

«Quando si è visto Gesù, dice Bossuet, bisogna ritornare per un altro cammino». O Gesù, mio Beneamato, ti ho visto, ti ho adorato nel tabernacolo come i Magi nella grotta, ti ho ricevuto tra le mie labbra come i Magi tra le loro braccia; ho avuto come i Magi la felicità ineffabile di stare per delle ore stretto a te, di toccarti persino; più felice di loro, ho questa felicità ogni giorno. Con quale forza mi si impone il dovere di «ritornare per un altro cammino», di convertirmi, di prendere una via tutta nuova, di lasciare definitivamente tutti i sentieri cattivi e imperfetti che ho seguito fino a qui e di entrare infine nella via dove vuoi che cammini.

Qual è questa via, o mio Signore Gesù, o mio Dio beneamato? Fammela vedere, e dammi la forza di seguirla. Questa via è la via della tua *glorificazione più perfetta*, è la via *dell'amore*, dell'amore che consiste nella pura volontà del tuo bene, accompagnata dall'obbedienza, dall'imitazione, dalla contemplazione, dal sacrificio... Mio Dio, aiutami, fammi entrare in questa via, fa' che vi cammini coraggiosamente tutti i giorni della mia vita. Dammi luce, forza, amore, amore soprattutto: l'amore contiene la forza, si è coraggiosi nella misura in cui si ama. Aiutami, o Gesù mio Beneamato, o Gesù bambino così mite, e fammi camminare fino al mio ultimo istante nella via dell'amore, *del più grande amore*, volendo e procurando il tuo bene nella più grande misura possibile, e in vista di te solo, obbedendoti, imitandoti, contemplandoti, facendo per te tutti i sacrifici che tu vuoi da me. Madre del Perpetuo Soccorso, San Giuseppe che mi proteggete come avete sorriso ai Magi, che pregate per me come per loro, santa Maddalena, san Giovanni Battista, san Pietro e san Paolo, san Michele, mio buon angelo custode, aiutatemi, fatemi infine lasciare in quest'ora il mio vecchio cammino, entrare «nell'altro cammino» dove mi vuole il nostro Beneamato Signore Gesù, e restarci glorificandolo il più possibile ogni mio istante, fino all'arrivo nella vera patria. Ve lo chiedo a nome del divino bambino Gesù; e lo chiedo a lui stesso nel suo nome, in lui, con lui e per lui, in vista di lui solo. Amen<sup>1</sup>.

**« Et ayant été avertis en songe de n'aller point retrouver Hérode, ils retournèrent en leur pays par un autre chemin. »**

« Quand on a vu Jésus, dit Bossuet, il faut retourner par un autre chemin. » Ô Jésus, mon Bien-aimé, je vous ai vu, je vous ai adoré dans le tabernacle comme les Mages dans la grotte, je vous ai reçu entre mes lèvres comme les Mages entre leurs bras ; j'ai eu comme les Mages le bonheur ineffable de me tenir pendant des heures tout contre vous, de vous toucher même ; plus heureux qu'eux, j'ai ce bonheur chaque jour. Avec quelle force s'impose à moi le devoir de «retourner par un autre chemin», de me convertir, de prendre une voie toute nouvelle, de quitter définitivement tous les sentiers mauvais et imparfaits que j'ai suivis jusqu'ici et d'entrer enfin dans la voie où vous voulez que je marche.

Quelle est cette voie, ô mon Seigneur Jésus, ô mon Dieu bien aimé ? Faites-la moi voir, et donnez-moi la force de la suivre. Cette voie c'est la voie de votre *glorification la plus parfaite*, c'est la voie de *l'amour*, de l'amour consistant dans la pure volonté de votre bien, accompagnée de l'obéissance, de l'imitation, de la contemplation, du sacrifice... Mon Dieu, secourez-moi, faites-moi entrer dans cette voie, faites-moi y marcher courageusement et amoureusement tous les jours de ma vie.

---

<sup>1</sup> Traduzione a cura delle Discepoli del Vangelo.

Donnez-moi lumière, force, amour, amour surtout : l'amour contient la force, on est courageux dans la mesure où on aime. Secourez-moi, ô Jésus mon Bien-aimé, ô Jésus enfant si doux, et faites-moi marcher jusqu'à mon dernier moment dans la voie de l'amour, *du plus grand amour*, voulant et procurant votre bien dans la plus grande mesure possible, et en vue de vous seul, vous obéissant, vous imitant, vous contemplant, vous faisant tous les sacrifices que vous voulez de moi. Mère du Perpétuel-Secours, Saint Joseph qui me protégez comme vous avez souri aux Mages, qui priez pour moi comme pour eux, sainte Magdeleine, saint Jean-Baptiste, saint Pierre et saint Paul, saint Michel, mon bon ange gardien, secourez-moi, faites-moi enfin quitter à cette heure mon ancien chemin, entrer dans «l'autre chemin» où me veut notre Bien-aimé Seigneur Jésus, et y rester en le glorifiant le plus qu'il m'est possible tous mes instants, jusqu'à l'arrivée dans la véritable patrie. Je vous le demande au nom du divin enfant Jésus ; et je le lui demande à lui-même en son propre nom, en lui, par lui et pour lui, en vue de lui seul. Amen<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> Commento a Mt 2,12, in C. DE FOUCAULD, *Commentaire de Saint Matthieu*, Nouvelle Cité, Paris 1989, 127-129.